

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI<sup>e</sup> siècle apparentés au \*Trésor des joyeuses inventions\*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Jardin d'honneur](#)[Collection](#)[Édition : 1550 - Jardin d'honneur - Groulleau](#)[Item](#)[1550\_Jdhon\_Grou] 006 Vertu par la palme notée

## [1550\_Jdhon\_Grou] 006 Vertu par la palme notée

### Présentation générale du poème

Titre de la pièce Pas de titre

Incipit non modernisé Vertu par la palme notée

### Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

### Présentation de l'exemplaire

Formatin-16

Imprimeur-libraire Groulleau, Étienne

Date 1550

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire <https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb334402434>

Type de numérisation Numérisation totale

### Composition du poème

Nombre de sous-pièces 2

Incipit de la deuxième sous-pièce Si nous pesons a la juste balance

### Emplacement du poème

Rang dans le recueil n° 006

Foliotation A6r, A6v

Présentation typo-iconographique illustration entre les deux sous-pièces

### Informations sur la notice

Contributeur(s) Parra, Marine

Éditeur Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Côme Sagnol](#) Notice créée le 17/10/2017 Dernière modification le 04/11/2021

---

D'HONNEUR.

*Vertu par la Palme notée,  
de plus grand poix que richesse,  
Richesse est par elle emportée,  
De vertu vint vraye noblesse.*



**S**I nous pesons a la iuste balance  
Contre Vertu, la richesse mondaine  
Nous trouuerons de plus grandz excellance  
Ceste Vertu, que toute chose humaine,  
Tout son pouuoir, & son sieg est assis  
Dedans le cueur d'homme sage & rassis,  
Et là fleurit comme la Palme belle,  
Qui tous les iours en beauté renouuelle.  
Mais au contrairz vne richesse passe,  
Vertu conduit son bien aymz aux cieuz:  
Mais le fol richz, & auaricieuz,  
N'empor-

## LE JARDIN

N'emporte riens de ses biens qu'il amasse.

Si l'on pouoit doncques vertu penser  
Elle seroit au trebuscher plus forte  
Que la richessz ou l'on void abuser  
Tout le commun qui est de telle sorte.  
Qui prise plus richesse que Vertu:  
Et tache d'estrz au dehors bien vestu  
Plus richement qu'il ne luy appartient,  
Et de Vertu aucun conte ne tient,  
Deuant les beufz va mettre la charuë,  
C'est mal esieu prenons Vertu durable,  
Et delaissons richessz variable,  
Qui par dedans rend l'ame corrompuë.

*La mort est souvent souhaitée  
Quand on a des maux souuenir:  
Mais quand on l'aperçoit venir  
Du souhaiteur est reiectée.*

